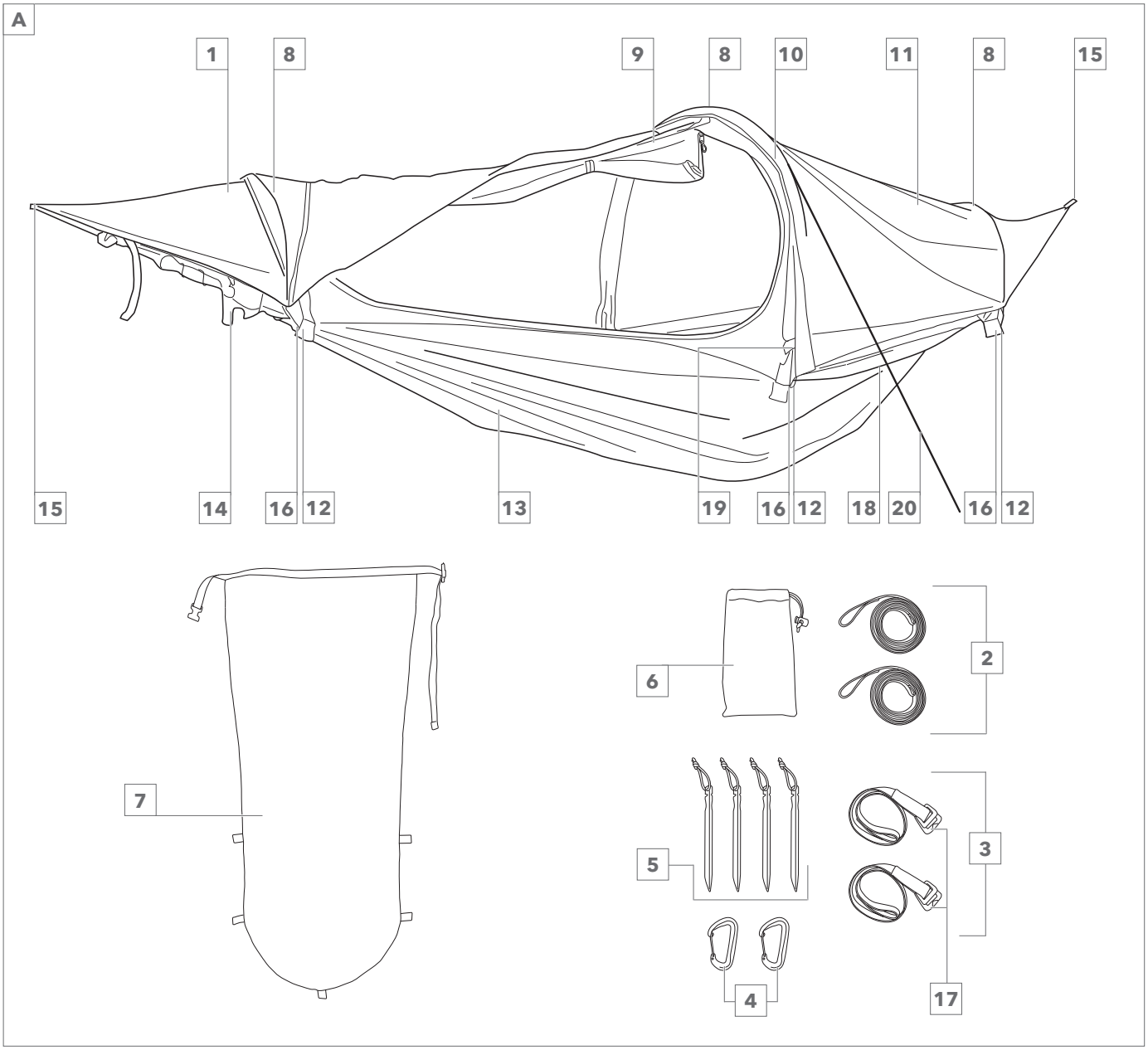
FLYING TENT

>> Istruzioni per l'uso

Sommario

Panoramica prodotto 3
Fornitura / Parti 3
Informazioni generali 4
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso 4
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso 4
Note relative alla sicurezza 4
Pulizia e cura 5
Conservazione 5
Dati tecnici 5
Smaltimento 5
Smaltimento dell'imballaggio 5
Smaltimento della flying tent 5
Montaggio e utilizzo 6
Montaggio come amaca-tenda 6
Montaggio come tenda 7
Rimuovere il telo esterno/il tetto per la pioggia 7
Conversione in amaca 8
Conversione di un'amaca in una mantella da pioggia 8
Smontare e piegare la flying tent 9
Condizioni di garanzia 9



Fornitura

1 Flying tent

2 2 cinghie per albero/cinghia di sicurezza

3 2 sistemi di tensionamento rapido (premontati)

4 2 moschettoni (premontati)

5 4 picchetti

6 Borsa degli accessori

7 Sacca da trasporto

Parti

8 Picchetto da tenda (3×)

9 Zanzariera

10 Chiusura a zip centrale

11 Telo esterno

12 Fermo del pavimento della tenda (3×)

13 Pavimento della tenda/mantella da pioggia

14 Powercords

15 Fibbie del telo esterno

16 Fermo del telo esterno (3×)

17 Fibbia a sgancio rapido

18 Chiusura a zip amaca

19 Chiusura a velcro telo esterno

20 Tirante (tirante protezione tempesta)

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso che state consultando si riferiscono alla presente flying tent. Esse contengono informazioni importanti relative al montaggio e all'uso. Prima di mettere in funzione la flying tent leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza.

Il presente istruzioni per l'uso si basa selle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro. Trasferendo la flying tent, consegnare assolutamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La flying tent è concepita per campeggiare all'aperto, come possibilità per sdraiarsi e come protezione contro la pioggia. È destinata soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito professionale.

Utilizzare la flying tent solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni utilizzo diverso è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e causare danni a cose o alle persone. La flying tent non è un giocattolo.

Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Note relative alla sicurezza

AVVERTIMENTO! Le parti degli accessori appese liberamente, l'uscita della tenda ostruita e i danni alla tenda possono provocare lesioni o soffocamento.

>> Non lasciare che i bambini giochino con la sacca da trasporto e le parti degli accessori. Potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

Assicurarsi che ci sia sempre una via di fuga dalla tenda.

AVVERTIMENTO! Se le cinghie per albero o i sistemi di tensionamento rapido finiscono in mano ai bambini, potrebbero strangolarsi.

>> Conservare le cinghie per albero e i sistemi di tensionamento rapido fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che i bambini giochino con le cinghie per albero e i sistemi di tensionamento rapido.

AVVERTIMENTO! Pericolo d'incendio e ustioni! La flying tent è realizzata con materiali infiammabili.

>> Non posizionare apparecchi di cottura e riscaldamento nella flying tent e non appendere apparecchi di illuminazione in prossimità di pareti o tetto. Non posizionare apparecchiature elettriche alimentate (ad es. stufe) vicino o all'interno della flying tent. Non usare apparecchi a gas e altri dispositivi di combustione in prossimità o all'interno della flying tent. Tenere la flying tent lontana da fiamme libere. Non accendere fuochi all'interno della flying tent. Mantenere la flying tent lontana da radiatori o stufe. Informarsi circa le strutture e le disposizioni in caso di incendio presso il sito della tenda.

AVVERTIMENTO! Un uso improprio della flying tent o un installazione non corretta può provocare lesioni.

>> Non sforzare l'amaca con più di 120 kg. Assicurarsi che ci sia sempre una sola persona alla volta sull'amaca. Il gancio per appendere l'amaca deve essere correttamente installato e controllato periodicamente per l'usura e sostituito, se necessario. La flying tent può essere montata e assemblata esclusivamente da adulti. Montare l'amaca solo su un terreno morbido. Quando si installa l'amaca a un'altezza superiore a 600 mm, il terreno deve essere ammortizzato da cadute. I tessuti e i tiranti si consumano e possono diventare fragili. Questo può essere indicato da forti cambiamenti di colore. Pertanto, controllare la capacità di carico dell'amaca prima dell'uso e non utilizzare più l'amaca non appena non è più garantita la massima capacità di carico.

Non lasciare i bambini sull'amaca senza sorveglianza. Assicurarsi che l'amaca non sia usata come un'altalena, per fare ginnastica o arrampicarsi, che siano rispettate le indicazioni riportate e raffigurate e che siano comunicate anche a tutti gli altri utenti.

ATTENTA! È possibile inciampare in picchetti che sporgono dal terreno.

>> Inserire sempre i picchetti completamente nel terreno.

AVVISO! Un uso improprio della flying tent può causare danni alla flying tent.

>> Utilizzare la flying tent solo in condizioni climatiche miti, non in condizioni estreme o di montagna come grandine, inondazioni, freddo o calore estremo. Smontare subito la flying tent in caso di tempesta o lampi. Può volare via, nonostante un buon ancoraggio. Non utilizzare più la flying tent se le sue parti in plastica presentano deformazioni, fessure, crepe, graffi, trucioli o altri danni. Non posizionare oggetti sulla parte esterna della flying tent.

Pulizia e cura

Spazzare la flying tent da montata con una scopa. Pulire la flying tent da montata con un panno umido, una spugna o un panno morbido o un detergente commerciale per tende dentro e fuori. Pulire i picchetti e i moschettoni con acqua pulita.

Lasciare asciugare completamente tutte le parti e smontare la flying tent come descritto nel capitolo "Smontare e piegare la flying tent".

Conservazione

Prima di riporre via l'apparecchio, tutti i pezzi devono essere completamente asciutti. Piegare la flying tent in modo che possa entrare nella sacca da trasporto.

- Conservare la flying tent sempre in un luogo asciutto.
- Tenere la flying tent al riparo dai raggi del sole!

Dati tecnici

Modello:	000011 (sunset) 000012 (grashopper) 000013 (ocean view) 000014 (camouflage)
Persone:	1
Carico max.:	120 kg
Altezza max.:	2 m
Colonna d'acqua:	5 000 mm
Dimensioni esterne:	310 × 120 × 60 cm
Dimensioni interne:	270 × 110 × 55 cm
Dimensioni amaca:	270 × 145cm
Dimensioni sacca:	48 × 35 × 9 cm
Peso:	1,6 kg (senza accessorio)
Materiale amaca, mantella, pavimento:	100 % poliammide (nylon)
Materiale telo esterno:	100% poliammide (nylon), stampa esterna mimetica: 100 % poliestere
Materiale zanzariera:	100 % poliestere
Materiale supporto della tenda:	supporto in fibra di vetro, sostituibile

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone alla carta da riciclo e pellicole nella plastica da riciclo.

Smaltimento della flying tent

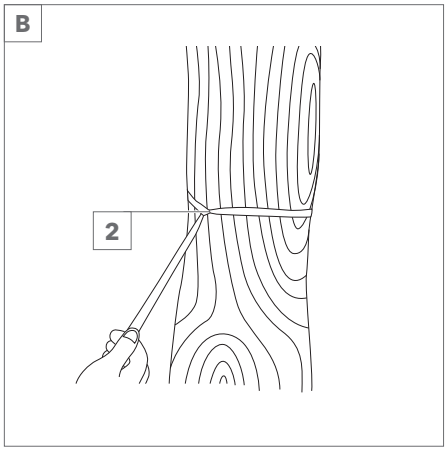
(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)

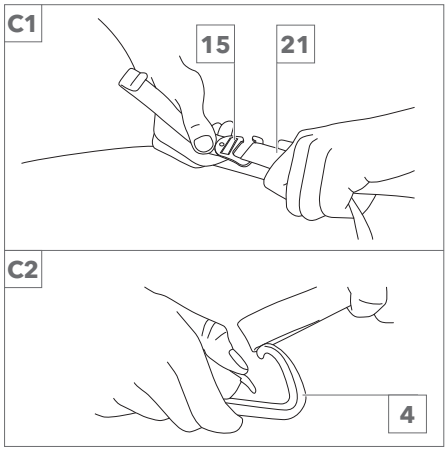
- Smaltire la flying tent secondo le leggi e le disposizioni in vigore nella propria nazione di residenza.

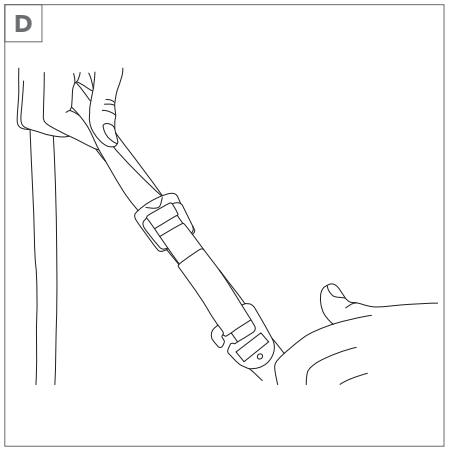
Montaggio e utilizzo

1. Estrarre la flying tent dall'imballaggio e dalla sacca da trasporto.
2. Controllare se la consegna è completa (**figura A**) e controllare se la flying tent o le singole parti presentano danni. In tal caso, non utilizzare la flying tent. Rivolgersi al produttore attraverso l'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato.

Montaggio come amaca-tenda



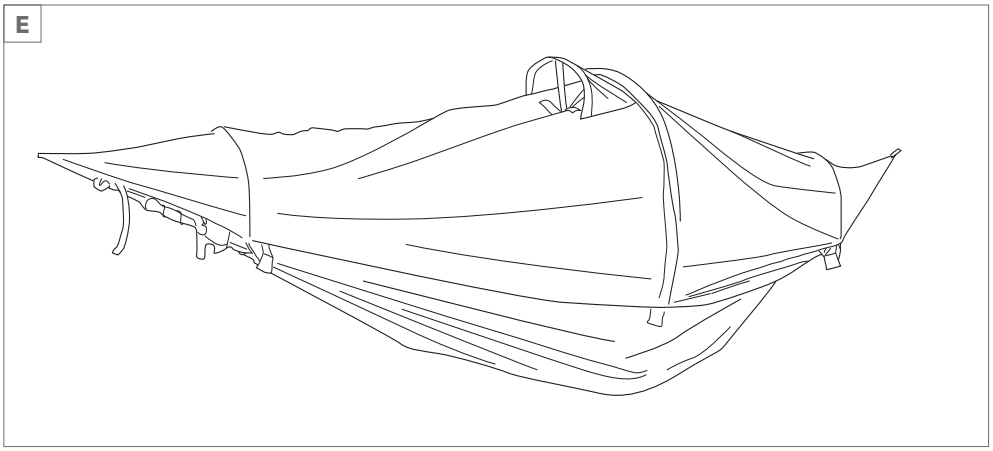




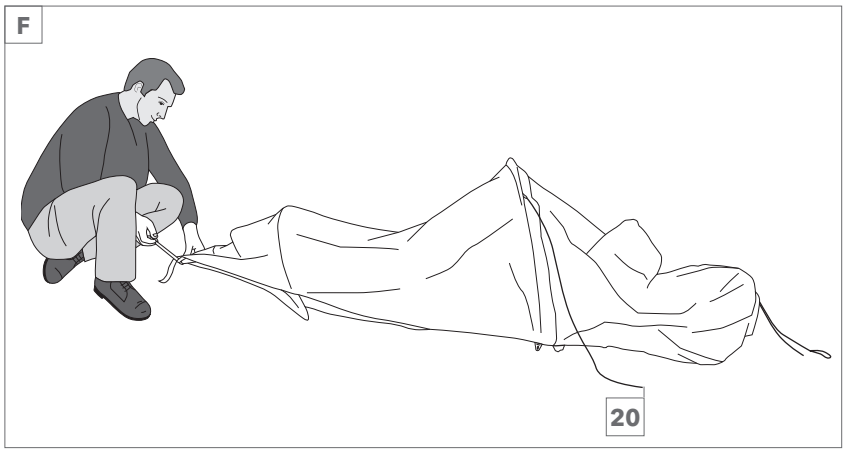
1. Rimuovere la flying tent 1 dalla sacca da trasporto 7.
2. Aprire la cinghia di sicurezza 2.
3. Fissare le cinghie per albero 2 a due alberi uno di fronte all'altro facendo passare la cinghia intorno al tronco e tirando l'estremità dall'asola (**figura B**). Ripetere su un secondo albero.
   Gli alberi devono essere distanti almeno 3,5 m e massimo 5 m tra loro.
4. Aprire i tre fermi del pavimento della tenda 12, collegare le estremità dei picchetti da tenda 8 e collegare i fermi del pavimento della tenda ai fermi del telo esterno 16.

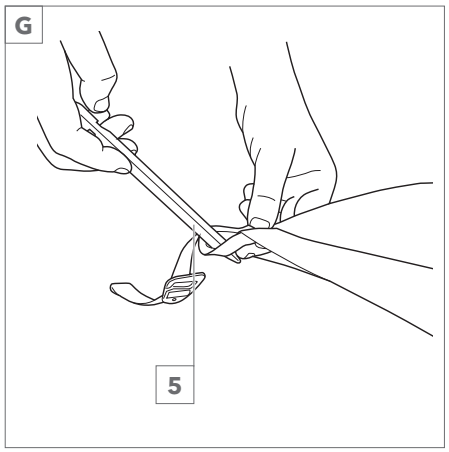
– Se il sistema di tensionamento rapido premontato dev'essere smantellato, agganciare le asole anteriori sul sistema di tensionamento rapido nei moschettoni 4 al pavimento della tenda 13 (**figura C2**).

5. Fissare la cinghia dell'albero infilandola nella fibbia 17 del sistema di tensionamento rapido (**figura D**).
6. Agganciare la fibbia del telo esterno 15 nell'asola posteriore 21 sul sistema di tensionamento rapido (**figura C1)**.
7. Collegare l'altra estremità del sistema di tensionamento rapido con la cinghia per albero (**figura D**).
8. Regolare la lunghezza sui due sistemi di tensionamento rapido in modo da tendere l'amaco-tenda (**figura E**).



Montaggio come tenda

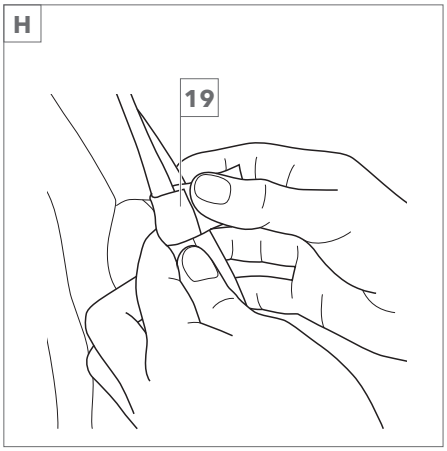


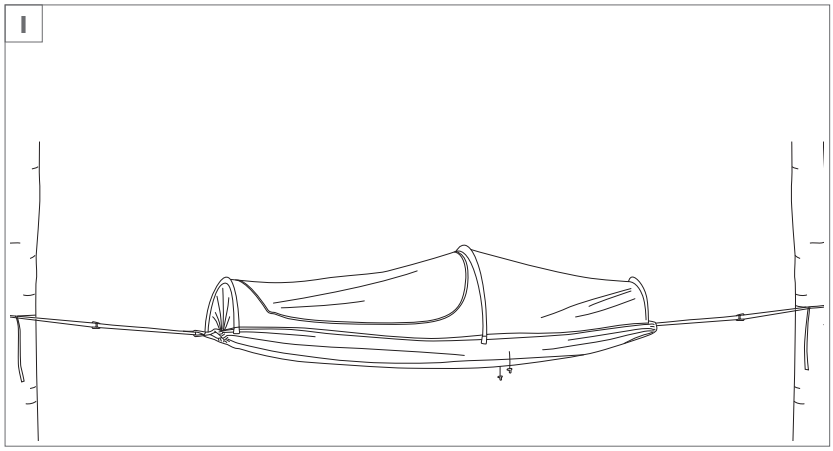


1. Rimuovere la flying tent dalla sacca da trasporto 7.
2. Aprire la cinghia di sicurezza e i fermi del pavimento della tenda 12. Collegare i fermi del pavimento della tenda con i fermi del telo esterno 16.
3. Stendere la tenda a terra e tenderla fissando i picchetti 5 alle due estremità della tenda (**figura F** e **G**).
4. È possibile fissare ulteriormente la tenda con i due tiranti pre-assemblati 20.

Rimuovere il telo esterno/il tetto per la pioggia

Conversione da amaca-tenda ad amaca con zanzariera





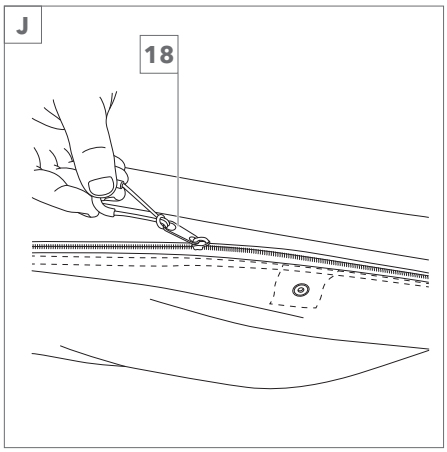
Eseguire le seguenti fasi solo come descritto se la flying tent è già montata come amaca-tenda o come tenda a terra.

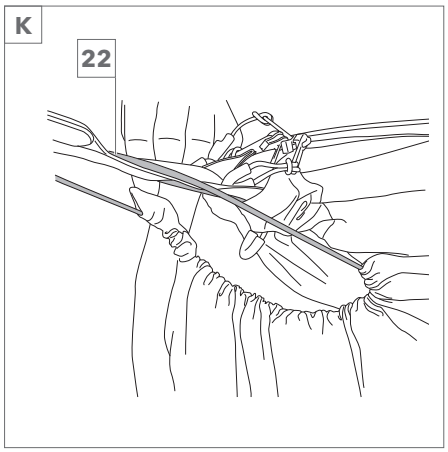
1. Aprire la chiusura a zip 10 al centro della tenda.
2. Allentare le chiusure in velcro 19 dei picchetti da tenda 8 (**figura H**).
3. Aprire il fermo del pavimento della tenda 12 alle estremità dei picchetti da tenda.
4. Rimuovere le fibbie del telo esterno 15 dalle asole posteriori 21 sul sistema di tensionamento rapido.
5. Rimuovere il telo esterno 11 (**figura I**).

È possibile rimuovere il telo esterno anche quando la tenda è posizionata a terra. Le fasi sono identiche.

Notare i segni colorati del fermo per ricollegare il telo esterno.

Conversione in amaca



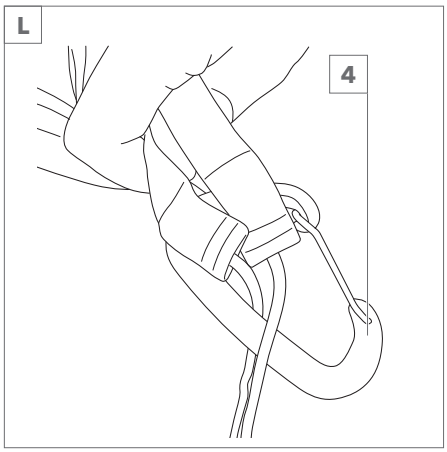


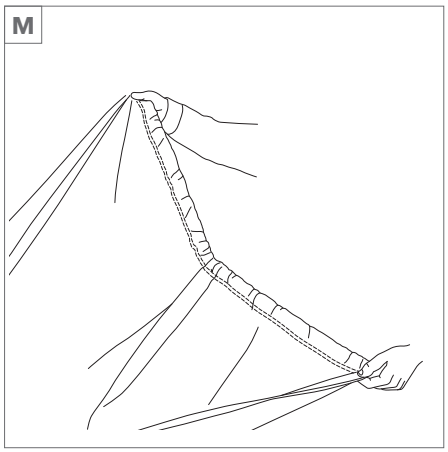
Eseguire le fasi seguenti come descritto se la flying tent è già stata montata come amaca-tenda e il telo esterno 11 è già stato rimosso, come descritto nel capitolo "**Rimuovere il telo esterno/il tetto per la pioggia**".

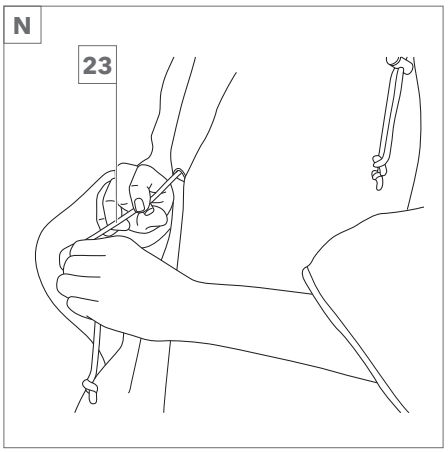
1. Aprire sui due lati la chiusura a zip 18, che collega il pavimento della tenda 13 alla zanzariera 9 (**figura J**).
2. Rimuovere la zanzariera 9, aprendo completamente i powercords 22 alle estremità della tenda (**figura K**).

Notare i segni colorati della chiusura a zip per ricollegare la zanzariera.

Conversione di un'amaca in una mantella da pioggia







1. Rimuovere il pavimento della tenda 13 dalla flying tent aprendo completamente la chiusura a zip a terra.
2. Aprire i moschettoni 4 sui due lati e rimuoverli (**figura L**).
3. Aprire i cordoncini sui due lati per cambiare completamente la mantella da pioggia (**figura M**).
4. Tirare la mantella da pioggia staccata 13 sulla testa.
5. Tirare o aprire i cordoncini 23 per allungare o accorciare la mantella da pioggia (**figura N**).
6. Chiudere i bottoni a pressione laterali.

Smontare e piegare la flying tent

1. Capovolgere la flying tent sospesa.
2. Collegare i fermi del pavimento della tenda 12 (2 sulle estremità, 1 al centro) (**figura O**).
3. Rimuovere i sistemi di tensionamento rapido 3 dei moschettoni 4 e delle fibbie del telo esterno 15.
4. Piegare la tenda in modo da tenere tutti e tre i fermi del pavimento della tenda 12 in mano (**figura P**).
5. Piegare il picchetto da tenda centrale 8 con un movimento rotatorio al centro e piegarlo verso l'alto. Tenere tutti e tre i fermi o i picchetti centrali in mano (**figura Q**).
6. Tenere il materiale sciolto con l'altra mano e afferrare la cinghia di sicurezza 2. Collegare entrambe le estremità della cinghia di fissaggio (**figura R**).
7. Conservare gli accessori nella borsa degli accessori 6 e inserirli insieme alla flying tent nella sacca da trasporto 7.

Condizioni di garanzia

Offriamo un periodo di garanzia legale di 24 mesi. Prima di restituire la flying tent, rivolgersi telefonicamente, via e-mail o telefax a noi. Possiamo essere di aiuto in caso di errori di utilizzo.

Per fruire della garanzia, inviarci al seguente indirizzo:

- il prodotto difettoso con tutti i pezzi facenti parte della confezione alla consegna,
- la ricevuta originale e
- una descrizione del difetto.

La garanzia esclude danni derivanti da:

- incidenti oppure eventi non prevedibili (per esempio fulmini, allagamenti, incendi, ecc.),
- utilizzo non conforme oppure trasporto non conforme,
- non rispetto delle prescrizioni relative alla sicurezza e alla manutenzione,
- altro genere di lavorazione non conforme o modifica.

Assistenza post-vendita:

Startraveller Equipment GmbH - flying tent®
Hauptplatz 9/6
9300 St. Veit/Glan
AUSTRIA

E-Mail: info@flyingtent.com
Telefono: +43 (0) 660 23 18 219
Web: www.flyingtent.com

STARTRAVELLER EQUIPMENT GMBH
Hauptplatz 9/6
9300 Sankt Veit an der Glan
AUSTRIA

Telefono: +43 (0)660 2318219
E-Mail: info@flyingtent.com
Web: http://www.flyingtent.com